



Aika torstai 15.2.2007 klo 10.05–11.03  
Paikka Carelicum, auditorio  
Koskikatu 5, Joensuu

§ 1  
Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Liite 1: Läsnäolijat.

Ehdotus: (MYR:n pj.) Kokous todetaan laillisesti kokoon kutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös: Todettiin.

§ 2  
MYR:n pöytäkirja 8/2006

Ehdotus: (MYR:n pj.) Maakunnan yhteistyöryhmän 13.12. pidetyn kokouksen pöytäkirja merkitään tietoon saatetuksi.

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

§ 3  
Pöytäkirjan tarkastajien valinta

Ehdotus: (MYR:n pj.) Pöytäkirjan tarkastajiksi valitaan Eila Arveli ja Mirja Erlund.

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

§ 4  
Tavoite 1 -ohjelman tilanne Pohjois-Karjalassa 7.2.2007

Pohjois-Karjalan tavoite 1 -ohjelmakauden EU-rahoituskehystä (143,09 milj. euroa) on 7.2. tietojen mukaan sidottu päätöksin noin 141,94 milj. euroa (99 %) ja varauksin noin 1,65 milj. euroa (1 %), yhteensä EU-rahoitusta on varattu noin 143,59 milj. euroa (100 %). Luvut eivät sisällä Itä-Suomen yhteisestä kiintiöstä meneviä maatalouden investointeja (tpk 3.4), nuorten viljelijöiden aloitustukia (tpk 3.5) ja elinkeinokalatalouden kehittämisrahoitusta (tpk 3.6). Toimintalinjoit-tain tarkasteltuna TL 1:n EU-rahoituskehystä on sidottu päätöksin ja varauksin noin 98 %, TL 2:n 101 %, TL 3:n 105 % (tpk:t 3.1–3.3) ja TL 4:n 99 %.

Luvuissa tulee huomioida se, että hakemustietoihin perustuvat rahoitusvaraukset ovat osin ylimitoitettuja. Luvut tarkentuvat sen jälkeen, kun MYR on suositellut hankkeen rahoittamista ja viranomainen tekee hankkeelle rahoituspäätöksen. Lisäksi MYR:n työjärjestyksen mukaan yrityshankkeita (tpk 1.1) ei käsitellä sihteeristössä/MYR:ssä, vaan TE-keskus käsittelee ne itsenäisesti ja tekee niistä rahoituspäätökset. Yrityshankkeiden tiedot päivitetään aika ajoin esityslistan mukana olevaan rahoitustaulukkoon.

Rahoituspäätöksen saaneiden hankkeiden kokonaiskustannukset ovat noin 546,15 milj. euroa, josta EU-rahoituksen osuus on 157,25 milj. euroa, valtion rahoituksen 132,24 milj. euroa, kuntien 28,52 milj. euroa, muun julkisen 1,42 milj. euroa ja yksityisen rahoituksen osuus 226,73 milj. euroa. Näihin lukuihin sisältyvät myös maatalouden investoinnit (tpk 3.4), nuorten viljelijöiden aloitustuet (tpk 3.5) ja elinkeinokalatalouden kehittämisrahoitus (tpk 3.6).

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--



Ehdotus: (Sihteeristön pj.) Maakunnan yhteistyöryhmä merkitsee asian tietoon saatetuksi.

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

§ 5

KTM:n hallinnonalan tavoite 1 -ohjelmarahoitus Pohjois-Karjalassa

Maakunnan yhteistyöryhmälle saatetaan tiedoksi kauppaa- ja teollisuusministeriön hallinnonalan tavoite 1 -ohjelmarahoitus Pohjois-Karjalassa. TE-keskuksen yritys-osaston edustaja esittelee asiaa maakunnan yhteistyöryhmälle kokouksessa.

Sihteeristö on käsitellyt asiaa kokouksessaan 4.1.

Ehdotus: (Sihteeristön pj.) Maakunnan yhteistyöryhmä merkitsee asian tietoon saatetuksi.

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Osastopäällikkö Pauli Heiskanen ja EU-suunnittelija Pekka Pelkonen TE-keskuksesta esittelivät asiaa kokouksessa.

Lasse Neuvonen saapui kokoukseen asian käsittelyn aikana (klo 10.15).

§ 6

Hankkeiden käsittely

Sihteeristö esittää tässä maakunnan yhteistyöryhmän kokouksessa tietoon saatettavaksi, käsiteltäväksi tai keskusteltavaksi seuraavat hankkeet:

Hankkeen nimi ja esitetty kesto	Tpk	Rahoitusta haettu	Julkinen rahoitus € EU-rahoitus € kokonaiskustannukset €		Esitys
<b>Metsäklusteri</b>					
Rajanvarren työmaat Pohjois-Karjalassa RAVATA-hanke, lisärahoitus (1.1.2006–31.12.2007)	2.3	TE-keskus, työvoima-osasto	ed. käsitt. 890 800/ 890 800/ 1 024 400	lisärahoitus 57 400 (EU + valtio)	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Muovi-metalliklusteri</b>					
Carelian MetPlast 2007, lisärahoitus ja jatkoaika (1.4.2003–31.12.2007)	1.2	Pohjois-Karjalan maakuntaliitto	MYR 6.2.03 658 000/ 162 500/ 658 000	lisärahoitus 100 000/ 35 000/ 100 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Elintarvikeklusteri</b>					
<b>Kiviklusteri</b>					
<b>ICT-klusteri</b>					

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--



Hankkeen nimi ja esitetty kesto	Tpk	Rahoitusta haettu	Julkinen rahoitus € EU-rahoitus € kokonaiskustannukset €	Esitys
<b>Matkailuklusteri</b>				
<b>Kulttuuriklusteri</b>				
<b>Hyvinvointiklusteri</b>				
<b>TIENVIITTA - Suuntia omaan työllistymiseen</b> (2.1.–31.12.2007)	2.4	Itä-Suomen lääninhallitus, sosiaali- ja terveysosasto	100 000/ 90 000 (EU + valtio)/ 100 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Ympäristöalan hankkeet</b>				
<b>Mekrijärven kenttätutkimuslaboratorio, lisärahoitus</b> (1.10.2004–31.12.2007)	4.1	Itä-Suomen lääninhallitus, sivistysosasto	227 400/ 41 000 (EU + valtio)/ 227 400	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Sysmäjärvi ja Sääperi - lintuvesien aatelia, lisärahoitus</b> (1.11.2004–31.12.2007)	4.3	Pohjois-Karjalan ympäristökeskus	ed. käsitt. lisärahoitus 266 000/ 60 680/ 133 000/ 30 340/ 266 000 60 680	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Niinikkolammen vesihuollon jakelujohdot (vesi ja viemäri)</b> (Hankkeen kesto: 11 kk)	4.3	Pohjois-Karjalan ympäristökeskus	80 000/ 49 000/ 123 260	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Ylikylä-Puuroon vesi- ja jätevesihanke (Nurmes)</b> (28.12.2006–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	600 000/ 300 000/ 750 000	Myönteinen MYR
<b>Käsämän vesiosuuskunnan vesi- ja viemärihankkeen II-vaihe (Liperi)</b> (22.12.2006–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	140 000/ 70 000/ 280 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Uusi-Värtsilä - Tenka vesihuolto (Tohmajärvi)</b> (2.1.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	151 640/ 75 820/ 250 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Pienlinjojen rakentaminen (Keskälähti)</b> (1.1.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	400 000/ 200 000 500 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Tervasuon ja Lahdenperän (Kiihtelysvaara) alueen jätevesiviemärointi (Joensuu)</b> (22.12.2006–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	360 000/ 180 000/ 360 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Tutjunniemen vesi- ja viemärihanke (Liperi)</b> (1.1.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	1 268 000/ 634 000/ 2 536 000	Myönteinen MYR
<b>Kirkonkylä-Putkela vesihuolto vaihe I (Ilomantsi)</b> (1.1.–31.12.2007)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	125 562/ 62 781/ 125 562	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Purtovaara-Väärälähti vesihuolto (Tohmajärvi)</b> (2.1.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	573 748/ 286 874/ 700 000	Myönteinen MYR
<b>Ahonkylän vedenottamon laajennus (Liperi)</b> (1.3.–30.11.2007)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	181 050/ 90 525/ 181 050	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
<b>Karsikkolammen runkovesilinja (Outokumpu)</b> (1.8.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	400 000/ 200 000/ 400 000	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--



Hankkeen nimi ja esitetty kesto	Tpk	Rahoitusta haettu	Julkinen rahoitus € EU-rahoitus € kokonaiskustannukset €	Esitys	
Tasapää-Papinniemi vesijohto ja viemäri (Kitee) (1.2.–31.12.2007)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	511 200/ 255 600/ 2 950 000	Kielteinen MYR	
Kirkonkylä-Putkela vesihuolto vaihe II (Ilomantsi) (1.1.–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	215 400/ 107 700/ 215 400	Tiedoksi MYR:lle (kielteinen)	
Viuruniemen vesi- ja viemärihanke (Outokumpu) (1.8.2007–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	400 000 200 000/ 480 000	Tiedoksi MYR:lle (kielteinen)	
Niemisen vesi- ja viemärointi-hanke (Rääkkylä) (31.12.2006–31.5.2008)	3.1	TE-keskus, maaseutuosasto	129 000/ 64 500/ 129 000	Tiedoksi MYR:lle (kielteinen)	
<b>Muut</b>					
Erityisopetuksen teknologiat, lisärahoitus ja jatkoaika (1.7.2005–31.8.2007)	2.4	Itä-Suomen lääninhallitus, sivistysosasto	<b>ed. käsitt.</b> 235 000/ 94 000/ 255 000	<b>lisärahoitus</b> 75 000 (EU + valtio)	Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)
Materiaali- ja biomolekyylitutkimus (1.2.–31.12.2007)	2.1	Itä-Suomen lääninhallitus, sivistysosasto	535 000/ 300 000/ 535 000		Myönteinen MYR
Itä-Suomen ammattikorkeakoulujen yhteistyöselvitys 2007, maakuntien yhteishanke (1.2.–31.12.2007)	2.1	Itä-Suomen lääninhallitus, sivistysosasto	<b>Koko hanke</b> 123 720/ 61 860/ 123 720	<b>P-K</b> 41 240/ 20 620/ 41 240	Myönteinen MYR
Optisen ja väritutkimusosaamisen vahvistaminen ja kansainvälinen yhteistyö (1.2.–31.12.2007)	2.2	Itä-Suomen lääninhallitus, sivistysosasto	473 000/ 273 000/ 473 000		Tiedoksi MYR:lle (myönteinen)

Sihteeristö on käsitellyt hankkeita kokouksissaan 5.12., 13.12., 4.1. ja 6.2.

Maakunnan yhteistyöryhmä on kesäkuussa 2005 merkinnyt kirjallisella menettelyllä tietoon saatetuksi, että Itä-Suomen lääninhallituksen sivistysosasto valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä Erityisopetuksen teknologiat -hankkeelle: tpk 2.4, toteutusaika 1.7.2005–31.12.2006, julkinen rahoitus 235 000 €, ESR 94 000 €, kokonaiskustannukset 255 000 €.

Maakunnan yhteistyöryhmä on kokouksessaan 20.10.2004 (§ 51) merkinnyt tietoon saatetuksi, että Pohjois-Karjalan ympäristökeskus valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä Sysmäjärvi ja Sääperi - lintuvesien aatelia -hankkeelle: tpk 4.3, toteutusaika 1.11.2004–31.12.2006, julkinen rahoitus 266 000 €, EAKR 133 000 €, kokonaiskustannukset 266 000 €.

Maakunnan yhteistyöryhmä on kokouksessaan 6.2.2003 (§ 8) suositellut Pohjois-Karjalan liitolle EU-rahoituksen myöntämistä Carelian MetPlast 2007 -hankkeelle: tpk 1.2, toteutusaika 1.1.2003–31.12.2006, julkinen rahoitus 658 000 €, EU 162 500 €, kokonaiskustannukset 658 000 €.

Maakunnan yhteistyöryhmä on kokouksessaan 3.2.2006 (§ 7) suositellut TE-keskuksen työvoimaosastolle EU-rahoituksen myöntämistä Rajanvarren työmaat Pohjois-Karjalassa RAVATA-hankkeelle: tpk 2.3, toteutusaika 1.1.2006–

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--



31.12.2007, julkinen rahoitus 890 800 €, ESR + valtio 890 800 €, kokonaiskustannukset 1 024 400 €.

Maakunnan yhteistyöryhmän 27.5.2003 hyväksymän ja Pohjois-Karjalan liiton maakuntahallituksen 16.6.2003 vahvistaman työjärjestyksen 5 §:n 5 kohdan mukaan:

Maakunnan yhteistyöryhmä käsittelee Itä-Suomen tavoite 1 -ohjelmaa toimenpidokokonaisuuksissa 1.2, 2.1, 2.2, 2.3, 2.4, 3.1, 3.2, 3.3, 4.1, 4.2, 4.3 ja 4.4 rahoituksen myöntävän ministeriön, sen hallinnonalan viranomaisen tai muun toimijan tai maakunnan liiton valmistelemia maakunnallisia tai ylimaakunnallisia taikka muuten aluekehityksen kannalta merkittäviä hankkeita ja antaa niistä lausunnon rahoituksen myöntävälle taholle. Yhteistyöryhmässä käsiteltäviä hankkeita ovat:

- alueiden kehittämislain 16 §:n mukaiset ohjelmiasopimukset
- investointihankkeet, joiden julkinen rahoitus on yli 500 000 euroa
- koulutushankkeet, joiden julkinen rahoitus on yli 500 000 euroa
- tutkimus- ja kehittämishankkeet, joiden julkinen rahoitus on yli 500 000 euroa
- kun hanke liittyy suurempaan hankekokonaisuuteen ja/tai on maakuntien välinen merkittävä yhteishanke
- muulloinkin, mikäli esittelijä tai rahoittajataho sitä haluaa.

Ehdotus: Maakunnan yhteistyöryhmä

- 1 (Raimo Kalevi) merkitsee tietoon saatetuksi, että Itä-Suomen lääninhallituksen sivistysosasto valmistelee myönteistä lisärahoituspäätöstä seuraaville hankkeille:
  - a) Erityisopetuksen teknologiat (tpk 2.4)
  - b) Mekrijärven kenttätutkimuslaboratorio (tpk 4.1)
- 2 (Marketta Ahtiainen) merkitsee tietoon saatetuksi, että Pohjois-Karjalan ympäristökeskus valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä seuraaville hankkeille:
  - a) Sysmäjärvi ja Sääperi - Pohjois-Karjalan lintuvesien aatelia (lisärahoitus), (tpk 4.3)
  - b) Niinikkolammen vesihuollon jakelujohdot (vesi ja viemäri) (tpk 4.3)
- 3 (Pentti Hyttinen) merkitsee tietoon saatetuksi, että Pohjois-Karjalan maakuntaliitto valmistelee myönteistä lisärahoituspäätöstä seuraavalle hankkeelle:
  - a) Carelian MetPlast 2007 (tpk 1.2)
- 4 (Hannele Jokiniemi) merkitsee tietoon saatetuksi, että TE-keskuksen työvoimaosasto valmistelee myönteistä lisärahoituspäätöstä seuraavalle hankkeelle:
  - a) Rajanvarren työmaat Pohjois-Karjalassa RAVATA-hanke (tpk 2.3)

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--



- 5 (Pentti Hyttinen, sihteeristön pj.) merkitsee tietoon saatetuksi, että Itä-Suomen lääninhallituksen sosiaali- ja terveystoimisto valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä seuraavalle hankkeelle:
- a) TIENVIITTA - Suuntia omaan työllistymiseen (tpk 2.4)
- 6 (Timo Tanskanen) katsoo, että seuraavat hankkeet ovat tavoite 1 -ohjelman mukaisia ja toteuttavat sen toimenpidekokonaisuutta 3.1. Maakunnan yhteistyöryhmä suosittelee TE-keskuksen maaseutuosioustoimistolle EU-rahoituksen myöntämistä hankkeille:
- a) Ylikylä-Puuroon vesi- ja jätevesihanke, Nurmes (tpk 3.1)  
b) Tutjunniemen vesi- ja viemärihanke, Liperi (tpk 3.1)  
c) Purtovaara-Väärälahti vesihuolto, Tohmajärvi (tpk 3.1)
- 7 (Timo Tanskanen) merkitsee tietoon saatetuksi, että TE-keskuksen maaseutuosioustoimisto valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä seuraaville hankkeille:
- a) Käsämän vesiosuuskunnan vesi- ja viemärihankkeen II-vaihe, Liperi (tpk 3.1)  
b) Uusi-Värtsilä - Tenka vesihuolto, Tohmajärvi (tpk 3.1)  
c) Pienlinjojen rakentaminen, Kesälahti (tpk 3.1)  
d) Tervasuon ja Lahdenperän (Kiihtelysvaara) alueen jätevesiviemärinto, Joensuu (tpk 3.1)  
e) Kirkonkylä-Putkela vesihuolto vaihe I, Iломantsi (tpk 3.1)  
f) Ahonkylän vedenottamon laajennus, Liperi (tpk 3.1)  
g) Karsikkolammen runkovesilinja, Outokumpu (tpk 3.1)
- 8 (Timo Tanskanen) katsoo, ettei seuraavalle hankkeelle suositella EU-rahoitusta:
- a) Tasapää-Papinniemi vesijohto ja viemäri, Kitee
- 9 (Timo Tanskanen) merkitsee tietoon saatetuksi, että TE-keskuksen maaseutuosioustoimisto valmistelee kielteistä päätöstä seuraaville hankkeille:
- a) Kirkonkylä-Putkela vesihuolto vaihe II, Iломantsi  
b) Viuruniemen vesi- ja viemärihanke, Outokumpu  
c) Niemisen vesi- ja viemärintihanke, Rääkkylä
- 10 (Raimo Kalevi) katsoo, että seuraavat hankkeet ovat tavoite 1 -ohjelman mukaisia ja toteuttavat sen toimenpidekokonaisuutta 2.1. Maakunnan yhteistyöryhmä suosittelee Itä-Suomen lääninhallituksen sivistystoimistolle EU-rahoituksen myöntämistä hankkeille:
- a) Materiaali- ja biomolekyylitutkimus (tpk 2.1)  
b) Itä-Suomen ammattikorkeakoulujen yhteistyöselvitys 2007 (tpk 2.1)
- 11 (Raimo Kalevi) merkitsee tietoon saatetuksi, että Itä-Suomen lääninhallituksen sivistystoimisto valmistelee myönteistä rahoituspäätöstä seuraavalle hankkeelle:
- a) Optisen ja väritutkimusosaamisen vahvistaminen ja kansainvälinen yhteistyö (tpk 2.2).

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet	



Seuraavat henkilöt eivät osallistuneet esteellisinä päätöksentekoon:

- Perttu Vartiainen (päättösehdotuksen kohdat 1a, 1b, 10a ja 11a)
- Marketta Ahtiainen (päättösehdotuksen kohta 2a)
- Pertti. O. Hyvönen (päättösehdotuksen kohta 5a)
- Veli Mäkinen (päättösehdotuksen kohta 5a)
- Jorma Pitkänen (päättösehdotuksen kohta 7f)
- Ulla Immonen (päättösehdotuksen kohta 8a)
- Juhani Meriläinen (päättösehdotuksen kohta 10b)
- Lasse Neuvonen (päättösehdotuksen kohta 10b).

Matti Kuosmanen toimi kokouksen puheenjohtajana päätösehdotuksen kohdassa 10b.

## § 7

Seuraava kokous

Ehdotus: (MYR:n pj.) Maakunnan yhteistyöryhmä kokoontuu perjantaina 30.3. klo 10.00.

Päätös: Hyväksyttiin yksimielisesti.

## § 8

Kokouksen päättäminen

Puheenjohtaja päätti kokouksen Heikki Hämäläisen kiitospuheen jälkeen klo 11.03.

## POHJOIS-KARJALAN MAAKUNNAN YHTEISTYÖRYHMÄ

Juhani Meriläinen  
puheenjohtaja  
(§ 1–6/10a, § 6/11a–9)

Matti Kuosmanen  
puheenjohtaja  
(§ 6/10b)

Oiva Laitinen  
pääsihteeri

Tarkastus

Edellä oleva pöytäkirja tarkastettiin 2.3.2007.

Eila Arveli

Mirja Erlund

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

--	--